PREMIERE ANNEE No. 95

السنة الاولى — العدد — ٩٥

AL - OUMRAN
Journal Quotidien Universel
Propriétaire ELIE COZMA
ABONNEMENTS
Damas. P. S. 300
Etranger, P. S. 450 90 fr.
Bureau du Journal
Imprimerie Commerciale
Rue Hamidiéh
Adress Al — OUMRAN Damas
B P No 110
Damas Mardi 22 Mars 1921

العمران
صحيفة يومية جامعة

صاحب الامتياز : الياس قوزما

بدل الاشتراك { في دمشق ٣٠٠ غرش سوري / في الخارج ٤٥٠ « »

اجرة الاعلانات : يتفق عليها مع ادارة

ادارة الجريدة : المطبعة التجارية (سوق الحميديه)

عنوان الرسائل والتلغرافات « العمران دمشق »

صندوق البريد نمرو (١١٠)

دمشق الثلاثا في (٢٢) اذار سنة ١٩٢١ و(١٢) رجب سنة ١٣٣٩

تصريحات ملك بلغاريا

قابل المسيو جان بيرنيه ملك بلغاريا بوريس الاول نجل فرديناند دى ساكس في قصره ودار بينهما حديث رأينا ان نلخصه لقراء الجريدة بيد اننا قبل ان نبدأ بتعريبه نعرفهم بجلالته الصغيرة

يبلغ بوريس الاول ملك بلغاريا الحالي سبعة وعشرين سنة اسمر اللون طويل القامة يفضل الاتشاح بالملابس الملكيه على الملابس العسكرية التى لم يكن والده فرديناند يتركها لحظة كانه يريد بعمله هذا ان يمحو عن الافكار الصبغة العسكرية التي البسها ابوه لمملكة بلغاريا الفتية يتصل بنسبه الى ملوك فرنسا القدماء حفيد لويس — فيليب ملك فرنسا من والده وحفيد الملك شارل العاشر من والدته ماري — لويزدى بوربون بارم :

لم يطل الانتظار بالمسيو جان بيرنيه اذ فتح الملك بوريس باب القاعة وادخله اليها . وما كاد يستقر المقام بهما حتى سأله بوريس قائلا :

— أتظن انه من الملذ ان يكون الانسان ملكا في القرن العشرين؟

اما لاحظت ان الملوك في هذه الاونة عرضة لكل انتقاد واكل ما كفانا بصفتهم اناسا بل بصفتهم ملوكا يتبوؤن عرش امة تقاديرها في ايدي نوابها وهم المسؤولون امام الرأي العام البشري عن حركاتها ونجاحها واذا اقترف احدهم هفوة حل خلفاؤه على عاتقهم نتيجة هفوته .

اما فيما يتعلق بشخصي فلا اهتم به سواء برأني الرأي العام ام اتهمني واستطيع مع ذلك ان اصرح لك بالخطة التى وضعتها لنفسي .

اريد قبل كل شيء ان اكون لائقا بالبلاد التى وضعت ثقتها بي تلك البلاد التى اعتبرها ينبوع حياتي والتى استقي منها آمالي وعواطفي .

لقد مضى الوقت الذي كان يظن به الملوك انه لا يجب عليهم ان يفتكروا نظر افكار شعبهم بل على الشعب ان يفتكر بما يفتكرون به .

لقد تعذب العالم كثيرا واقد اقترف البعض جنايات عديدة نحو الانسانيــة منذ سنين قلائل وكانت مدافع عام ١٩١٢ و١٩١٣ و١٩١٤ تهز بصورة دائمة مزعجة سرير صبوتي .

آه من حرب عام ١٩١٤ كم اقترف به العالم من الفظائع الى حد تجاوز به الحد المعين .

لقد اخفنا التمدن الذي اخذ يهرب من امام وجهنا وحان الوقت الذي وجب علينا ان نخفف عن روعه وان نمد له يد المصافحة ونقسم له بانه لا يجب بعد الآن ان يخاف منا .

وكانه راعه ما يرى من حالة اوروبا المضطربة في الاونة الحاضرة فرفع اعينه الى فوق علّه يستطيع معرفة الغيب ثم احنى رأسه واكمل قائلا :

ومع ذلك فان طيفا تائها يسبح ايضا في فضاء اوروبا .

ان امالي تدفعني الى الاعتقاد ان الحرب قد انتهت وانصرم اجلها ولكنني ارغب ان تتبدد الغيوم السوداء من سماء اوروبا ويجب على العالم ابادتها استطيع رؤية شمس السلام ساطعة بكل قوتها واني اخصص كل قوتي لاشتراك بلغاريا مع بقية البلدان الاخرى لتمثيل هذا الدور الجميل .

لنعوض عن شرور الحرب الهائلة ولنفتكر ان الشعوب لا تطالبنا اليوم الا بشيء واحد كما لو كان شعارها الخاص اعني به السلام اجل فلنسعى وراء تعميم السلام

خطاب المسيو بريان

عند ابتداء رئيس المجلس بخطابه اعاد للذكر ان البرلمان كان منحه نوعا من التفويض التام في مؤتمر لوندره وانــه أكد منذ وصوله الى لوندره عزمه على عدم القيام بتخيلات جديدة . وصرح ان امامه حاجزا حصينا لم يكن بوسعه معه الرجوع خطوة واحــدة الى الوراء . واذا لم يحل مؤتمر لوندره جميع المسائل فقد كان له الفضل بتأمين تكافل الحلفاء المادى في الارادي الالمانيه . وعند تعديده للعقوبات اشار المسيو بريان الى فاعليتها قائلا ان عساكر الحلفاء تحتل مدن الرين ومدينة ايسن على مرمى من مدافعهم وهم قابضون على زمام رواج القسم الاكبر من فحم الروهر واشار المسيو بريان ايضا الى ان الحفاوة التى استقبل بها آهالي الرين عساكر الحلفاء على شاطيء الرين الايمن يجب ان تكون امثولة للذين يقودون المانيا وان عمال المناطق المحتلة قد تخلصوا من تاثير كبار الصناعيين المشايعين للحزب الامبراطوري في المانيا . واخيرا دون المسيو بريان النتائج الحسنة التي ترجى من انشاء الخط الجمركي بين المانيا وبلاد الرين واستوقف انظار المجلس على الرسم الذي يجب ان تؤديه المانيا بحسب راى الحكومة البريطانيــة والذى وضع على ما تصدره المانيا من البضائع الى بلاد الحلفاء وقد المع المسيو بريان الى الخطر الناشيء من مجرد النظر الى الاعتبارات الاقتصادية والمالية التى من شأنها الحمل على التشاؤم وصرح انه شخصيا لا يتشاءم من الحالة الحاضرة ثم اكد ان المانيا قادرة على الدفع ذاكرا ان رجالها الذين اختفوا عن الانظار على اثر الانكسار خوفا من اثارة الشعب وقد وضعوا منذ ذلك الحين مشاريعهم وارباحهم في ملجأ امين واستولوا على الجرائد واصبحوا من الاغنياء بينما كان الشعب الالماني يتدهور في دركات الفقر

وقد مثل المسيو بريان المانيا الساعية لاثارة حنان الدول المحايــدة بواسطة جرائدها ولكن عندما يمحي تذكار الحرب ترون حينئذ المانيا اخرى . المانيا الحقيقية مستعدة لتجدد في ميدان الاقتصاد فتوحات التوسع التى لم تنجح في الميدان العسكري ثم ذكر ان ليس على المانيا ديون خارجية وان الالمان يدفعون ضرائب اقل من التى يدفعها الفرنساويون وان كوارث الحرب وضعت المانيا المغلوبة في احوال اقتصادية تفضل فرنسا الغالبه وبعد ان الح المسيو بريان على ما جرى في لوندره من مقاومة الوفد الالماني ورفضه التام وقبوله في النهاية بدفع الاقساط السنوية الخمسة التي قررت في باريس ومن ضمنها رسم ١٢ بالمئة . اشار الى مناقضة الالمان واكد ان نشاط المانيا هو الضمان للحلفاء وانه يجب عليها ان تدفع

وربما يخطر على بال من يقرأ مقالي هذا ان الامهات اللواتي يكلفن هذه الاشغال هي اسيرة وفيها ... فالنظافة هى عادة الانسان واني اعرف كثيرات من ربات المنازل واللواتي يقمن بامر بيوتهن بدون مساعدة ولا مساعدة وهي مثال النظافة والطهارة ... وقد ... مع اولادهن واستنشاق الهواء النقي والتمتع بمناظر الطبيعة الساحره .

وطبيعي ان الارادة وحدها لا تكفي لاتقان كل هذه الاعمال بضبط واتقان بل يجب على ربة المنزل ان تعلم قواعد الادارة المنزلية حق العلم ولا يتيسر للفتاة علم هذه القواعــد الا اذا درس هذا الفن على مقاعد المدارس نظريا واجروه عمليا .

ولا يبعد عن نظر القاريء ان لاعمال الام البارعة في ادارة البيت نتائج حسنة عديدة . فباقتصادها ومعرفتها يمكنهــا التأثير على بحران غلاء المعيشة وباعتنائها الصحي تدفع عادى الامراض عن افراد عائلتها وهي التي تجعل البيت بحالة تسر زوجها وفلذة اكبادها .

ولاجل ان يقدن فتيات اليوم وامهات الغد بوظائفهن تمام القيام يجب علينا ان نهتم بتدريس فن التدبير المنزلي اهتماماً زائدا ليكن فتياتنا من الوقوف على دقائق هذا الفن الضروري .

فعلينا ان اردنا لفتياتنا وبالحرى لشبيبتنا مستقبلا سعيدا ان نفرد الفتاة اهمية الترتيب والنظافة والسعي بالحياة التي بها تصير زوجة بارعة واما شفوق .

كم يوجد من البيوت التعسه بسبب جهل الزوجة وكم يضع من الحوادث المكدرة الناشئة عن تدبير الزوجة الجاهلة التي لا تعرف غسل حاجة ولا مسك ابرة احتم مقالي املا ان يمارلهذا الفن اهمية زائدة بمدارسنا وان تستطيع الفتاة تحصيله كما تحصل الحساب والصرف وهو علم نافع ينفعها في عالمها الجديد بعد الزواج حيث هي الحاكمة في مملكتها الصغيره

(انتهى)

طبعت بمطبعة ... دمشق ...

معرض بيروت

ذكرنا في عدد سابق نبأ تاجيل افتتاح المعرض حتى ١٥ نيسان وقد اذاعت ادارته ان الاعمال سائرة سيرا حسنا وهي ستذيع برنامج ترتيب حفلة افتتاحه قريبا ورغما عن ان اجور المخازن فاحشة جدا فقد كان الاقبال على استئجارها عظيما حتى لم يبق منها دون اجار الا القليل،

اما السفر من دمشق الى بيروت فهو كما ياتي: من ١٠ نيسان حتى ٢٠ مايس يقوم من دمشق ومثلها من بيروت اربع قطارات خصوصية كل عشرة ايام اما عرباتها فجميعها من الدرجة الثالثة وللزائرين الحق باخذ تذاكر سفر ذهابا وايابا على ان لا تتجاوز مدة بقائهم في بيروت الخمسة ايام ويخصم خمسون بالمئة من اجرة السفر

وفي النهاية يعطى لمن احرز السبق مداليه لياقه رسميه وجائزة رسمية يضعها على اوراق مراسلاته وقوائم معاملاته وبطاقة زيارته وما شاكل

***

احكام صادرة

من ديوان الحرب الافرنسي بدمشق

برئ كل من محمد سعيد الشريدي المتهم بمخابرة العدو وسعيد احمد المتهم بالاشتراك بسرقة

وحكم على ابي محمد بسجن ثلاث سنوات و ٥٠٠ فرنك جزاء نقديا وعلى عبد الله معالي بسجن سنة واحدة ومئة فرنك جزاء نقديا لسرقتهما اشياء من دائرة اللوازم العسكريه

وعلى كل من صبحي المالي وعبد الرؤوف بسجن سنه والف فرنك جزاء نقديا لتخبئتهما سلاحا حربيا وعلى رئيف بن علي احمد وحسين بن عطا الشرقاوي ومحمد علي الظاهر ويوسف احمد بمائتين فرنك جزاء نقديا لحملهم سلاحا ممنوعا

***

بوسطة بيروت

اطلع القراء في احد اعدادنا الماضية على ما ارسلته الينامديرية البريد في بيروت ناسبة تأخير استلام الحوالات المالية الواردة من دمشق اليها عن سقوط الثلوج وعدم سير القطار وعلمنا اليوم ان احد ارباب صحف بيروت ارسل الى مراسله حوالة مالية تاريخ ايداعها البوسطة المذكورة في ١١ اذار الجاري نمرة ٧١٥—١ وقد وصلت ابوسطة دمشق في ١٩ منه فما قول حضرة مدير بوسطة بيروت بهذا التاخر الجديد والطقس جميل وا قطار يسير كالعادة ؟..

فنلفت انظار المدير العام في الأومنيرية الافرنسية الى ذلك .

كما اننا نشكر ادارة بوسطة دمشق لقيامها حق القيام بتنظيم شؤونها كما اطلعنا عليه بانفسنا .

اتفاقات لوندره

امام مجلس النواب

يوم الاربعاء فاه المسيو بريان جوابا على السوآلات التى طرحت عليه في مجلس النواب بشان اتفاقات لوندره بخطاب دل على عظم مقدرته كخطيب وعلى طول باعه وقوة حجته كرجل حكومة . وقد اشارت البتي جورنال الى شدة التأثير الذي احدثه سهولة وطلاقة بلاغته كانها صادرة عن الحوادث نفسها فأبدى اولاً الايضاحات عن التخليات التى سمح بها في مؤتمر باريس وعزم الحكومة الافرنسية على عدم القبول بغيرها. ثم اثنى على المساعدين الذين رافقوه الى لوندره وامتدح المستر لويد جورج الذي جعل نفسه المحامي عن فرنسا بشأن التعويضات والذي ارسل العلم البريطاني يرفرف على شواطيء الرين الايمن بجانب العلمين الافرنسي والبلجيكي وقد الح المسيو بريان على الاخص بشان التزوير الاقتصادي الذي تحاول به المانيا اخفاء مواردها الحقيقية للتخلص من التعويضات واظهار ان الصناعة الجرمانية العظيمة تخفي اليوم نجاحها وتقدمها الباهر

ما تملكه ان كان بالسكك الحديدية او بالمعادن او غيرها . وانه يجب ان يتحمل كبار الصناعيين قسماً من مسؤلية هذا الدفع . ان المانيا قد غلبت ولكنها لم تدرك كرم وحلم فرنسا المنتصرة التى توقفت من تلقاء نفسها عند عقد الهدنة ثم ذكر المسيو بريان ان المجلس الاعلى كان قرر انه يجب استئناف المفاوضات لتسوية مسؤولية التسليح وكذلك مسألة المجرمين . وبما ان المساعي التى بذلت للاتفاق قد فشلت فلم يبق امامنا الا معاهدة فرسايل

وبالختام ذكر المسيو بريان ان لجنة التعويضات قد ابلغت المانيا انه يجب ان تدفع قبل ٢٦ اذار مليار مارك ذهب وهي قيمة ثبت وجودها في صناديقها وعلاوة على ذلك ١٢ مليارا قبل اول ايار ثم صرح قائلا انكم سترون أن ما يقوم به الحلفاء سيكون له نتائج حسنة .

وبعد ذلك تكلم رئيس المجلس عما يبذله من الجهد لتوطيد السكينة في الشرق وايقاف الاعمال العدائية في كليكيا وعند نزوله عن المنبر قابله جميع الحاضرين باكرام وهتاف يفوقان الوصف

حوادث محلية

لدى دولة الحاكم

اجتمع الصحافيون قبل ظهر امس بدولة الحاكم العام فدار بينهم الحديث الآتى :

—جاء في الاعداد الاخيرة من الجامعة السورية انه من الممكن تغيير سياسة فرنسا في الشرق وان هناك مفاوضات مع الملك حسين بشأن البلاد العربية

—كانت العلاقات الافرنسية ولم تزل حتى الساعة حسنة جدا مع العرب السوريين ولا بد من تمكين عرى الصداقة في المستقبل اما مسألة حصول اتفاق مع ملك الحجاز فهذا لم يتم شيء منه على انه ليس هناك ما يمنع حصوله فالملك حسين يعد حليف غير ان هذه المفاوضة على ما يظهر تتعلق بالحجاز فقط ولا يمكن ان تتعداها لسوريا فمسألة هذه قد انتهت تماما ولا علاقة للحجاز بها

—يظهر من تصريح اخير للمسيو بريان ان البحث لايزال جار في مسألتي سوريا وكيليكيا والذي نعلمه انها قد انهيتا .

—ترون من التلغرافات اليومية ان مؤتمر لوندره لم يبحث قط في المسألة السورية وهذا يدل على ان مصيرها قد تقرر من قبل وهو لم يبحث بسوى تعديل معاهدة سيفر من الوجهة التركيه اليونانية وكليكيا اما الامر الموضوع قيد البحث فالظاهر انه يختص بشكل الحكم فيها وربما يقرر في المؤتمر القادم الذى سيعقد في بروكسل

— هل سكنت الحركات على الحدود ؟

—لم يحدث شيء مطلقاً بعد الحوادث الاخيرة واعتقد انه لن يجري بعد الآن ما يخل بالامن في تلك الربوع وهذه القطارات قد عادت الى سيرها المعتاد

وقد شاع في المدينة انه القي القبض على احمد مريود غير اننا لم نتلق نبأ رسميا بهذا الخصوص

—عن ما اسفر التحقيق في مسألتي سوق الحميديه والفتاة التى غرقت في النهر ؟

—لاتزال الان قيد التحقيق وسأبحث اليوم وابلغكم

— هل انتهي التحقيق في قضية الالف ليرة المختلسة من صندوق البلدية

لايزال التحقيق جار وعند نهايته نبلغكم

— هل تم تدقيق الميزانية العامة ؟

— نعم وقد حمل كل من المستشارين القسم الذى يخصه الى القوميسارية العليا حيث تتم المصادقة عليها ولم يبق قيد التدقيق سوى ميزانية البلدية والمنتظر ان تتم المصادقة على الجميع في أول نيسان المقبل

— لقد خصص للنافعة خمسة وعشرون الف ليره صرفت منها حتى الآن نحو خمسة عشر الفا والباقي عشرة آلاف رواتب الموظفين والخمسة الباقية لاتغني فتيلا

— تعلمون ان الاضطرابات كانت سائدة جميع انحاء البلاد وقد بذلنا غاية الجهد لتوطيد الامن فنجحنا وما ذلك الا بالاكثار من موظفي الدرك فاذا صرف القسم الاعظم من الواردات في هذا السبيل لابعد كثيرا

على ان الدولة المنتدبة قدمت للبلاد على سبيل الاعانة نحوا من سبعة ملايين فرنك لتصرف جميعها على المشاريع العمومية ونفكر الآن باحداث طريق جديدة بين دمشق ودرعا وانا وطيد الامل ان تكون عندنا في السنة المقبلة اصلاحات جمة وواردات عظيمة

متى يعود الجنرال غورو؟

يصل سوريا على الاغلب في اوائل نيسان القادم

***

تبادل وظيفة

جرى تبادل الوظيفة فيما بين خيرى افندي الجزائري رئيس محكمة بداية الحقوق والسيد نسيب طوقان رئيس محكمة بداية الجزاء

***

الرابطة الادبيه

اجتمع اعضاء الرابطة الادبية مساء السبت في بيت حضرة الوجيه خليل بك مردم بك وقد قدمت اللجنة الاداريــة بروغرامها الى الحكومة للمصادقة عليه ثم نتخبت حضرات الاعضاء باكثرية الاراء خليل بك مردم بك رئيساً للجمعية والاستاذ ابراهيم افندى دادا نائبا للرئيس وحيد بك مردم بك خازنا وذكي بك الخطيب كاتبا اولا وعبد الله النجار كاتبا ثانيا .

وانتخبت الاعضاء ايضاً لجنة للتأليف والترجمة فحاز الاكثرية الذوات الاتية اسماؤهم :

شفيق افندي الجابري ، حبيب أفندى كحاله ، جورج افندي رايس ، الامير نسيب شهاب ، حليم افندي دموس ، سليم افندي الجندي ، وعز الدين افندى علم الدين .

وللجنة النقد اللغوي حضرات الافنديه : يوسف بك حيدر ، محمد افندى الشريقي ، والشماس ابيفانيوس زائد ، وقبلان افندي الرياشي واهتمت كل اللجنة بالقيام بما عهد اليها من الاعمال .

وقررت الجمعية باتفاق الاراء اقامة حفلة تأبينية لفقيد الادب المرحوم ولي الدين بك يكن ويعلن في الجرائد المحلية الوقت الذى تقرر اللجنة الخاصة لهــذا العمل الشريف .

في ثلاثة اشهر

الاعمال التي تمتها ادارة النافعة خلال كانون الاول وكانون الثاني وشباط

١ طريق القنيطرة انتهى للكيلو متر ... وهو ٣٧ كيلو متر

٢ طريق بيروت — الشام تصلح منه ١٤ كيلو متر من الهامة لغاية الجديدة في وادي التروية

٣ دمشق عرطوز قطنا انتهى لغاية ٢٢ كيلو متر من الشام

٤ جوبر حوري انتهي لغاية ٥ كيلو متر

٥ تكيا زبداني انتهى تماما ١٣ كيلو متر

٦ دمشق نبك انتهي منه اسد القسطل ٣٠ كيلو متر اى من الكيلو متر ٣٠ الى ٦٠

٧ طريق باب شرقي تل الذهب تم اصلاح ٢٥٠

٨ طريق الميدان القدم — احضرت كل لوازمه وسيعدل عماقريب

٩ باب السريجه كفرسوسه داريا انتهى لآخر كفرسوسه حداله واصلح بحيث يمكن السير عليه في الاتوموبيل

١٠ قصر طرابلس احضرت احجارات ٣ كيلو مترات وتمت حدالة كيلو متر واحد

١١ حما ، حلب ، انتهى منه ٥ كيلو متر

١١ جسر تورا فأبون ، برزه مربا انتهت احضاراتها مع الترابية والجسور

١٣ جسر الهامه تم انشاؤه

١٤ اكمل اخذ ٨ كيلو مترات من خرائط محيط الشام خارج المدينة من الميدان الى باب توما وخرائط طريق دوما النبك من الكيلومتر ١٥ الى الكيلو متر ٢٥ وقسم من طريق بيروت

آخر ساعة

— سافر المسيو فيفياني الى اميركا لتهنئة مستر هاردنغ الرئيس الجديد باسم الحكومة الافرنسيه

— بدأ الاستفتاء في سيليزيا العليا وكان السكون شاملا

ينتظر وصول المسيو كلياصو الى طولون اول من امس (الاحد)